

INTERNATIONAL COMMISSION FOR



RESTRICTED

THE NORTHWEST ATLANTIC FISHERIES

ICNAF Res. Doc. 66-2

Serial No. 1610
(G. c.)

ANNUAL MEETING - JUNE 1966

North Atlantic Species Names

(also FAO Fisheries Circular No. 79)

NORTH ATLANTIC SPECIES NAMES

Prepared by

Current Statistics and Economic Data Section
Fishery Statistics and Economic Data Branch
Fishery Economics and Products Division
Department of Fisheries



FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS
Rome, April 1966

PREPARATION OF THIS CIRCULAR

Extract from Section 7 of the Report of the Fourth Session of the Continuing Working Party on Fishery Statistics in the North Atlantic Area (FAO Fisheries Reports, No. 21, File/R21):

The Continuing Working Party noted that all three agencies, FAO, ICES and ICNAF, have in the past few years undertaken the review, revision and publication of lists of species appearing in tables in their statistical publications. It considered a proposal by the Secretary for joint FAO/ICES/ICNAF action to issue a loose-leaf *Multilingual List of Common Names of North Atlantic Fishes, Crustaceans, Molluscs, etc.*. While several members were strongly in favour of such a publication, the Continuing Working Party recommends that further work along these lines should for the moment be suspended pending publication by OECD of the *Multilingual Nomenclature of Fish and Fishery Products*.

However, the Continuing Working Party considers it desirable to have available for fishery workers concerned with North Atlantic fisheries statistics a document in a regular series, which could be referred to in preparing notes, instructions and reports on fishery statistics concerned with these North Atlantic species. It therefore recommends that FAO should publish such a document as a *Bulletin of Fishery Statistics* in which should be tabulated the scientific, English, Spanish and French common names of all species appearing in the tables in the publications of ICES, ICNAF and FAO. It also recommends that in this publication the statistical categories be clearly defined and items such as "Various" appearing in the notes and on the STANA 1E forms should be specified to enable countries to consistently complete requests for statistics.

The Continuing Working Party recommends that, after some experience has been gained in using this FAO *Bulletin of Fishery Statistics* giving lists of names, and the OECD's *Nomenclature*, the proposals for (i) a multilingual list (as made in document STANA IV 65/6) and (ii) a multilingual "Index", be reviewed, possibly at the Fifth Session of the Continuing Working Party.

* * *

This document is issued as an FAO Fisheries Circular for distribution at the ICNAF meeting, May/June 1966, Madrid. After revision it will be issued as FAO *Bulletin of Fishery Statistics* No. 12 for distribution at the annual ICES Meeting, October 1966, Copenhagen. The Bulletin will also contain as an appendix the ICES list of names.

FAO Fisheries Circular (*FAO Fish. Circ.*)

These documents, given very restricted distribution, are mostly short notes, instructions for the completion of statistical forms and questionnaires, lists on various topics or provisional versions of documents which may eventually be issued in final form in other series.

Some circulars, presenting statistical tables with provisional data, are prepared as papers for conferences, committees, commissions, working parties; these tables may eventually be issued after revision in the "Yearbook" or "Bulletin of Fishery Statistics".

NAMES USED BY FAO

Code	FAO English name	ICES English name	ICNAF English name
	<u>Freshwater fishes</u>	<u>Freshwater fishes</u>	...
	Carp	...	...
	Various freshwater fishes	Freshwater fishes	...
	<u>Sturgeons, paddlefishes</u>	<u>Sturgeons</u>	...
	Paddlefishes	...	...
	Sturgeons	Sturgeons	Sturgeons
	<u>River eels</u>	<u>River eels</u>	...
	American eel	...	Eel
	European eel	River eel	...
	<u>Salmons, trouts, smelts, etc.</u>	<u>Salmonoids</u>	...
	Atlantic salmon	Atlantic salmon	Salmon
	Capelin	Capelin	Capelin
	Smelts	Smelt (European)	Smelt
	Trouts, chars	Trouts, chars	Trouts (chars)
	Whitefishes	...	...
	Various salmonoids	Various salmonoids	Argentines
	<u>Shads, milkfishes, etc.</u>	<u>Diadromous clupeoids</u>	...
	Alewife	...	Alewife
	Milkfishes and various shads	Shads	Shad

Scientific name	FAO French name	FAO Spanish name
	<u>Poissons d'eau douce</u>	<u>Peces de agua dulce</u>
Cyprinidae	Carpes	Carpas
	Poissons d'eau douce divers	Varios peces de agua dulce
	<u>Esturgeons, spatules</u>	<u>Esturiones, sollos</u>
Polyodontidae	Spatules	Sollos
Acipenseridae	Esturgeons	Esturiones
	<u>Anguilles</u>	<u>Anguilas</u>
<i>Anguilla rostrata</i>	Anguille américaine	Anguila americana
<i>Anguilla anguilla</i>	Anguille européenne	Anguila europea
	<u>Saumons, truites, eperlans etc.</u>	<u>Salmones, truchas, eperlanos, etc.</u>
<i>Salmo salar</i>	Saumon de l'Atlantique	Salmón del Atlántico
<i>Mallotus villosus</i>	Capelan	Capelan
Osmeridae	Eperlans	Eperlanos
<i>Salmo</i> spp., <i>Salvelinus</i> spp.	Truites, ombles	Truchas
<i>Coregonus</i> spp.	Corégones	Corégonos
	Salmonoidei divers	Varios salmónidos
	<u>Aloses, chanidés, etc.</u>	<u>Sábalos, sabalotes, etc.</u>
<i>Alosa pseudoharengus</i>	Gasparot	Pinchagua
	Chanidés et aloses diverses	Sabalotes y otras alosas

Code	FAO English name	ICES English name	ICNAF English name
	<u>Flounder, halibuts, soles, etc.</u>	<u>Pleuronectiforms</u>	...
	Brill	Brill	...
	Dab (common)	Dab (common)	...
	Flounder (European)	Flounder (European)	...
	Greenland halibut	...	Greenland halibut
	Halibut (Atlantic)	Halibut	Halibut
	Lemon sole	Lemon sole	...
	Megrim	Megrim	...
	Plaice (European)	Plaice (European)	...
	Sole (common)	Sole (common)	...
	Turbot	Turbot	...
	Witch	Witch	Witch
	Pleuronectiforms, \neq	...	American plaice, summer flounder, winter flounder, yellowtail flounder
	Various teleostean flatfishes	Various pleuronectiforms	...
	<u>Cods, hakes, haddocks, etc.</u>	<u>Gadiforms</u>	...
	Cod (Atlantic)	Cod	Cod
	Haddock	Haddock	Haddock
	Hake (European)	Hake	...
	Ling	Ling	...
	Norway pout	Norway pout	...
	Pollack	Pollack	...
	Poutassou	...	...
	Saithe (pollock)	Saithe	Pollock (saithe)
	Silver hake	...	Silver hake
	Tusk (cusk)	Tusk	Cusk
	Whiting	Whiting	...
	Various gadoids	Various gadiforms	Red hake, white hake, tomcod

Scientific name	FAO French name	FAO Spanish name
	<u>Flets, flétans, soles, etc.</u>	<u>Acedías, hipoglossos, lenguados, etc.</u>
<i>Scophthalmus rhombus</i>	Barbue	Remol
<i>Limanda limanda</i>	Limande	Limanda
<i>Platichthys flesus</i>	Flet (européen)	Platija (europea)
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Flétan noir	Hipogloso negro
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Flétan (Atlantique)	Hipogloso (Atlántico)
<i>Microstomus kitt</i>	Limande sole	Lengua lisa
<i>Lepidorhombus whiffiagonis</i>	Cardine	Gallo
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plie (européenne)	Solla (europea)
<i>Solea solea</i>	Sole (commune)	Lenguado (común)
<i>Psetta maxima</i>	Turbot	Rodaballo
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Plie cynoglosse	Falso lenguado
	Pleuronectiformes ♀	Pleuronectiformes ♀
	Poissons téléostéens plats	Varios teleósteos planos
	<u>Morues, merlus, églefins, etc.</u>	<u>Bacalao, merluzas, eglefinos, etc.</u>
<i>Gadus morhua</i>	Morue (Atlantique)	Bacalao (Atlántico)
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Eglefin	Eglefino
<i>Merluccius merluccius</i>	Merlu (européen)	Merluza (europea)
<i>Molva molva</i>	Lingue	Maruca
<i>Trisopterus esmarkii</i>	Tacaud norvégien	Faneca noruega
<i>Pollachius pollachius</i>	Lieu jaune	Abadejo
<i>Gadus poutassou</i>	Poutassou	Bacaladilla
<i>Pollachius virens</i>	Lieu noir (colin)	Colín
<i>Merluccius bilinearis</i>	Merlu	Merluza
<i>Brosme brosme</i>	Brosme	Brosmio
<i>Merlangius merlangus</i>	Merlan	Merlán
	Gadoïdes divers	Varios gadoideos

Code	FAO English name	ICES English name	ICNAF English name
	<u>Redfishes, basses, congers, etc.</u>	<u>Demersal percomorphs</u>	...
	Anglerfishes	Monk	Angler
	Congers	Conger eel	Conger
	Croakers, drums	...	King whiting, squeteague
	Goatfishes, surmullets	...	...
	Gobies	...	...
	Grunters, grunts	...	...
	Gurnards, sea robins	Gurnards	Sea robins
	John Dories	...	...
	Lumpfishes, lumpsuckers, snailfishes	...	Lumpfish
	Puffers, leatherjackets	...	Northern puffer
	Redfishes	Redfishes	Redfish
	Rockfishes, scorpionfishes	...	...
	Sandeels, launces	Sandeels	Sand eels (launces)
	Sea-basses, sea-perches, groupers	...	Scup, sea bass, striped bass, white perch
	Sea-breems, porgies	Sea breems	...
	Smares, picarels	...	...
	Snappers	...	...
	Tilefishes, blanquillos	...	Tilefish
	Wolffishes (catfishes)	Catfishes (wolffishes)	Wolffishes
	Cottoids, \bar{p}	...	...
	Demersal percoids	...	Cunner, tautog
	Various demersal percomorphs	Various demersal percomorphs	Ocean pout

Scientific name	FAO French name	FAO Spanish name
	<u>Rascasses, perches de mer, congres, etc.</u>	<u>Gallinetas, lubinas, congrios, etc.</u>
Lophiidae	Baudroies	Rapes
Congridae	Congres	Congrios
Sciaenidae	Maigres	Corbinas
Mullidae	Rougets	Salmonetes
Gobiidae	Gobies	Gobios
Pomadasyidae	Grondeurs	Roncadores
Triglidae	Grondins	Rubio, perlón, escacho
Zeidae	Zéidés	Pez de San Pedro
Cyclopteridae	Lompes, cycloptéridés	Ciclópteros
Tetrodontidae, Aluteridae	Poissons globes	Peces-globo
<i>Sebastes</i> spp.	Sébaste, rascasse du nord	Gallinetas
Scorpaenidae, excluding <i>Sebastes</i> spp.	Rascasses, scorpénidés	Escorpénidos
Ammodytidae	Lançons	Lanzones
Serranidae	Bars, perches de mer, mérous	Meros, chernas, etc.
Sparidae	Brèmes de mer, dorades	Espáridos
Centracanthidae (Maenidae)	Ménidés	Chucua, caramel
Lutjanidae	Lutjanidés	Pargos
Latilidae	Latilidés	Blanquillos
Anarhichadidae	Poissons-loups	Peces-lobo
Cottoidei	Cottofides / Percoides de fond	Cótidos / Pércidos demersales
	Divers percomorphes de fond	Diversos percomorfos demersales

Code	FAO English name	ICES English name	ICNAF English name
	<u>Jacks, mullets, etc.</u>	<u>Pelagic percomorphs</u>	...
	Amberjacks, yellowtails	...	...
	Barracudas	...	...
	Bluefishes	...	Bluefish
	Butterfishes, harvestfishes	...	Butterfish
	Dolphinfishes, dorados	...	...
	Flying fishes, halfbeaks	...	...
	Garfish	Garfish	...
	Horse mackerel, jack mackerel, scads	Horse mackerel	...
	Mulletts	...	...
	Other carangids	...	Crevalle
	Sauries	...	Atlantic saury (billfish)
	Silversides, sand-smelts	...	...
	Various pelagic percomorphs	Various pelagic percomorphs	...
	<u>Herrings, sardines, anchovies, etc.</u>	<u>Marine clupeoids</u>	...
	Anchovy (North Atlantic)	...	...
	Gilt sardine	...	...
	Herring (Atlantic)	Herring	Herring
	Menhadens	...	Menhaden
	Pilchard (European)	Pilchard	...
	Sprat	Sprat	...
	Various marine clupeoids	Various clupeoids	Bay anchovy
	<u>Tunas, bonitos, skipjacks</u>	<u>Tuna-like scombriforms</u>	...
	Albacore	Albacore	Albacore
	Bigeye tuna	...	Bigeye tuna
	Bluefin tuna	Bluefin tuna	Bluefin tuna
	Bonitos	Bonito	Bonito
	Frigate mackerels	...	...

Scientific name	FAO French name	FAO Spanish name
	<u>Chinchards, mulets, etc.</u>	<u>Jureles, lisas, etc.</u>
Seriolidae	Sérioles	Seriolas
Sphyraenidae	Barracudas	Barracudas
Tomatomidae	Tassergals	Anjovas
Stromateidae	Stromatéidés	Pámpanos
Coryphaenidae	Coriphènes	Llampugas
Exocoetidae, Hemirhamphidae	Poissons volants, demi-becs	Peces voladores
<i>Belone belone</i>	Orphie	Aguja
<i>Trachurus</i> spp., <i>Decapterus</i> spp.	Chinchards, saurels	Jureles
Mugilidae	Mulets	Lisas
Carangidae	Autres carangidés	Otros carángidos
<i>Scomberesox saurus</i> , <i>Cololabis saira</i>	Balaous	Papardas
Atherinidae	Athérinidés	Pejerreyes
	Divers percomorphes pélagiques	Varios percomorfos pelágicos
	<u>Harengs, sardines, anchois, etc.</u>	<u>Arenques, sardinas, anchoas, etc.</u>
<i>Engraulis encrasicolus</i>	Anchois (Atlantique nord)	Anchoa (Atlántico norte)
<i>Sardinella aurita</i>	Allache	Alacha
<i>Clupea harengus</i>	Hareng (Atlantique)	Arenque (Atlántico)
<i>Brevoortia</i> spp.	Menhadens	Lachas
<i>Sardina pilchardus</i>	Pilchard (européen)	Sardina (europea)
<i>Sprattus sprattus</i>	Sprat	Espadín
	Clupeoidei marins divers	Varios clupeidos marinos
	<u>Thons, pélamides, bonites à ventre rayé</u>	<u>Atunes, bonitos, barriletes</u>
<i>Thunnus alalunga</i> (<i>Germa alalunga</i>)	Germon	Albacora
<i>Thunnus obesus</i>	Thon obèse	Atún patudo
<i>Thunnus thynnus</i>	Thon rouge	Atún rojo
<i>Sarda</i> spp.	Pélamides	Bonitos
<i>Auxis thazard</i> , <i>A. rochei</i>	Auxides	Melvas

Code	FAO English name	ICES English name	ICNAF English name
	<u>Tunas, bonitos, skipjacks</u> (concluded)	<u>Tuna-like scombriforms</u> (concluded)	...
	Little tunas	...	...
	Skipjack	...	Skipjack
	Yellowfin tuna	...	Yellowfin tuna
	Various tuna-like scombriforms	Various tuna-like scombriforms	...
	<u>Mackerels, billfishes,</u> <u>cutlassfishes, etc.</u>	<u>Mackerel-like scombriforms</u>	...
	Cutlassfishes, scabbardfishes	...	...
	King mackerels, seerfishes	...	...
	Mackerels	Mackerels	Mackerel
	Swordfish	...	Swordfish
	Various mackerel-like scombriforms	Various mackerel-like scombriforms	...
	<u>Sharks, rays, chimaeras</u>	<u>Non-teleost fishes</u>	...
	Chimaeras	...	...
	Picked dogfish	Picked dogfish	...
	Porbeagles	...	Porbeagle <u>a/</u>
	Other dogfishes, hounds, cat- sharks, sand-sharks, etc.	Dogfishes and hounds, n.e.s.	Dogfishes
	Other sharks	...	...
	Rays, skates, sawfishes, guitarfishes, etc.	Rays and skates	Skates
	Various cartilaginous fishes	Various non-teleost fishes	...
	<u>Unsorted and unidentified</u> <u>fishes</u>	<u>Unsorted, unidentified</u> <u>fishes</u>	Groundfish species, pelagic species, other species
	<u>Crustaceans</u>	<u>Crustaceans</u>	...
	Blue crab	...	...
	Common shrimp	Common shrimp	...
	Deep-water prawn	Deep-water prawn	Prawn (shrimp)
	Edible crab	Edible crab	...

Scientific name	FAO French name	FAO Spanish name
	<u>Thons, pélamides, bonites à ventre rayé (fin)</u>	<u>Atunes, bonitos, barriletes (fin)</u>
<i>Euthynnus alletteratus, E. affinis</i>	Thonines	Bacoretas
<i>Euthynnus pelamis</i>	Bonite à ventre rayé	Barrilete, bonito de altura
<i>Thunnus albacares</i>	Thon à nageoires jaunes	Rabil
	Divers scombriformes du type thon	Varios escombriformes parecidos a los atunes
	<u>Maquereaux, marlins, trichiures, etc.</u>	<u>Caballas, peces-aguja, peces-sable, etc.</u>
Trichiuridae	Trichiuridés	Peces-sable
<i>Scomberomorus</i> spp., <i>Cybium</i> spp.	Tazars	Caritas (sierras)
<i>Scomber</i> spp. <i>Pneumatophorus</i> spp.	Maquereaux	Caballas
<i>Xiphias gladius</i>	Espadon	Pez espada
	Divers scombriformes du type maquereau	Varios escombriformes parecidos a las caballas
	<u>Squales, raies, chimères</u>	<u>Tiburones, rayas, quimeras</u>
Chimaeriformes (Bradyodonti)	Chimères	Quimeras
<i>Squalus acanthias</i>	Aiguillat	Mielga
<i>Lamna</i> spp.	Taupes	Marrajos
Carcharhinidae, Squalidae, Scyliorhinidae, Squatinidae, Sphyrnidae, <i>Isurus</i> spp. ...	Autres chiens de mer Autres requins	Otros escualos Otros tiburones
Raiiformes, Torpediniformes	Raies, poissons-scie, guitares, etc. Poissons cartilagineux divers	Rayas, peces sierra, etc. Varios peces cartilagineos
	<u>Poissons non triés et non identifiés</u>	<u>Peces sin clasificar ni identificar</u>
	<u>Crustacés</u>	<u>Crustáceos</u>
<i>Callinectes sapidus</i>	Crabe bleu	Cangrejo azul
<i>Crangon vulgaris</i>	Crevette grise	Quisquilla
<i>Pandalus borealis</i>	Crevette nordique	Camarón
<i>Cancer pagurus</i>	Tourteau	Buey

Code	FAO English name	ICES English name	ICNAF English name
	<u>Crustaceans (concluded)</u>	<u>Crustaceans (concluded)</u>	...
	European lobster	Lobster	...
	Northern lobster	...	Lobster
	Norway lobster	Norway lobster	...
	Prawns and shrimps	Common prawn	...
	Spiny lobsters, rock lobsters	Spiny or rock lobsters	...
	Other marine crabs	...	Crabs
	Various marine crustaceans	Various crustaceans	...
	Freshwater crustaceans	...	...
	<u>Molluscs</u>	<u>Molluscs</u>	...
	Abalones, winkles, gastropods, <i>n</i>	Periwinkle, whelk	Conchs, periwinkles
	Clams, cockles, bivalves, <i>n</i>	Common cockle	Ocean quahog, quahog, razor clam, soft clam, surf clam
	Cuttlefishes	...	...
	Mussels, arkshells	Blue mussel	Mussels
	Octopuses	...	...
	Oysters	Common oyster, Portuguese oyster	Oyster
	Scallops	Escallop	Bay scallop, sea scallop
	Squids	Squids	Squids
	Various marine molluscs	Various molluscs	...
	Freshwater molluscs	...	...
	<u>Sea-cucumbers, sea-urchins, ascidians, etc.</u>	<u>Other invertebrates</u>	...
	Marine bristle-worms	...	Worms
	Sea-cucumbers	...	...
	Sea-urchins	...	Sea-urchins
	Starfishes, brittle-stars	Starfishes	...
	Sea-squirts and other invertebrates	Various invertebrates	...

Scientific name	FAO French name	FAO Spanish name
	<u>Crustacés (fin)</u>	<u>Crustáceos (fin)</u>
<i>Homarus vulgaris</i>	Homard européen	Bogavante
<i>Homarus americanus</i>	Homard	Bogavante americano
<i>Nephrops norvegicus</i>	Langoustine	Cigala
Natantia	Crevettes	Gambas y camarones
<i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.	Langoustes	Langostas
	Autres crabes de mer	Otros cangrejos de mar
	Crustacés marins divers	Varios crustáceos de mar
<i>Astacus</i> spp., <i>Cambarus</i> spp.	Crustacés d'eau douce	Crustáceos de agua dulce
	<u>Mollusques</u>	<u>Moluscos</u>
Gastropoda	Ormeaux, bigorneaux; gastéropodes √	Orejas de mar, bigaros; gastropodos √
Teleodesmacea	Clams, coques; bivalves √	Almejas, berberechos; bivalvos √
<i>Sepia</i> spp., <i>Sepiella</i> spp.	Seiches	Jibias
Mytilidae, Arcidae	Moules	Mejillones, pepitonas
<i>Octopus</i> spp., <i>Polypus</i> spp., <i>Eledone</i> spp.	Poulpes	Pulpos
Ostreidae	Huîtres	Ostras
Fectinidae	Pétoncles	Vieiras
Loliginidae, Ommastrephidae	Encornets	Calamares
	Mollusques marins divers	Varios moluscos de mar
<i>Corbicula</i> spp., Unionidae	Mollusques d'eau douce	Moluscos de agua dulce
	<u>Bêches-de-mer, oursins, ascidiens, etc.</u>	<u>Cohombros de mar, erizos de mar, ascidias, etc.</u>
Iolychaeta	Vers annelés marins	Gusanos marinos (poliquetos)
Holothuriodea	Bêches-de-mer	Cohombros de mar
Echinoidea	Oursins	Erizos de mar
Asteroidea, Ophiuroidea	Astérides et ophiures	Estrellas de mar
	Ascidiens et autres invertébrés	Ascidias y otros invertebrados

Code	FAO English name	ICES English name	ICNAF English name
	<u>Aquatic plants</u>	...	...
	Aquatic plants	...	Seaweeds

a/ The inclusive term "Sharks" is used in the ICNAF Statistical Bulletin for all species of sharks, except Dogfishes.

Scientific name	FAO French name	FAO Spanish name
Phaeophyceae, Chlorophyceae, Rhodophyceae	<u>Plantes aquatiques</u> Plantes aquatiques	<u>Plantas acuáticas</u> Plantas acuáticas

NAMES USED BY ICES

Scientific name	ICES English name	ICNAF English name
	<u>Freshwater fishes</u>	
	Freshwater fishes	...
	<u>Sturgeons</u>	
<i>Acipenser</i> spp., Acipenseridae	Sturgeons	Sturgeons
	<u>River eels</u>	
<i>Anguilla anguilla</i>	River eel	...
	<u>Salmonoids</u>	
<i>Salmo salar</i>	Atlantic salmon	Salmon
<i>Mallotus villosus</i>	Capelin	Capelin
<i>Osmerus eperlanus</i>	Smelt (European)	...
<i>Salmo trutta</i> , <i>Salvelinus alpinus</i> , <i>Salmo</i> spp., <i>Salvelinus</i> spp.	Trouts, charrs	Trouts (charrs)
	Various salmonoids	Argentines
	<u>Diadromous clupeoids</u>	
<i>Alosa fallax</i> , <i>Alosa</i> spp., etc.	Shads	Shad
	<u>Pleuronectiforms</u>	
<i>Scophthalmus rhombus</i>	Brill	...
<i>Limanda limanda</i>	Dab (common)	...
<i>Platichthys flesus</i>	Flounder (European)	...
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Halibut	Halibut
<i>Microstomus kitt</i>	Lemon sole	...
<i>Lepidorhombus whiffiagonis</i>	Megrim	...
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice (European)	...
<i>Solea solea</i>	Sole (common)	...
<i>Psetta maxima</i>	Turbot	...
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Witch	Witch
	Various pleuronectiforms	American plaice, Greenland halibut

FAO English name	FAO French name	FAO Spanish name
<u>Freshwater fishes</u>	<u>Poissons d'eau douce</u>	<u>Peces de agua dulce</u>
Various freshwater fishes <u>a/</u>	Poissons d'eau douce divers	Various peces de agua dulce
<u>Sturgeons, paddlefishes</u>	<u>Esturgeons, spatules</u>	<u>Esturiones, sollos</u>
Sturgeons	Esturgoons	Esturiones
<u>River eels</u>	<u>Anguilles</u>	<u>Anguilas</u>
European eel	Anguille européenne	Anguila europea
<u>Salmons, trouts, smelts, etc.</u>	<u>Saumons, truites, éperlans, etc.</u>	<u>Salmones, truchas, eperlanos, etc.</u>
Atlantic salmon	Saumon de l'Atlantique	Salmón del Atlántico
Capelin	Capelan	Capelan
Smelts <u>a/</u>	Eperlans	Eperlanos
Trouts, chars	Truites, ombles	Truchas
Various salmonoids	Salmonoidei divers	Varios salmónidos
<u>Shads, milkfishes, etc.</u>	<u>Aloses, chanidés, etc.</u>	<u>Sábalos, sabalotes, etc.</u>
Milkfishes and various shads <u>a/</u>	Chanidés et aloses diverses	Sabalotes y otras alosas
<u>Flounders, halibuts, soles, etc.</u>	<u>Flets, flétans, soles, etc.</u>	<u>Acedfas, hipoglosos, lenguados, etc.</u>
Brill	Barbue	Remol
Dab (common)	Limande	Limanda
Flounder (European)	Flet (européen)	Platija (europea)
Halibut (Atlantic)	Flétan (Atlantique)	Hipogloso (Atlántico)
Lemon sole	Limande sole	Lengua lisa
Megrim	Cardine	Gallo
Plaice (European)	Plie (européenne)	Solla (europea)
Sole (common)	Sole (commune)	Lenguado (común)
Turbot	Turbot	Rodaballo
Witch	Plie cynoglosse	Falso lenguado
Various teleostean flatfishes	Poissons téléostéens plats divers	Varios teleosteos planos

Scientific name	ICES English name	ICNAF English name
<u>Gadiforms</u>		
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Cod
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Haddock
<i>Merluccius merluccius</i>	Hake	...
<i>Molva molva</i>	Ling	...
<i>Irisopterus esmarkii</i>	Norway pout	...
<i>Pollachius pollachius</i>	Pollack	...
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Pollock (saithe)
<i>Brosme brosme</i>	Tusk	Cusk
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	...
	Various gadiforms	Red hake, white hake
<u>Demersal percomorphs</u>		
<i>Anarhichas lupus, Anarhichas minor</i>	Catfishes (wolffishes)	Wolffishes
<i>Conger conger</i>	Conger eel	...
Triglidae	Gurnards	Sea robins
<i>Lophius piscatorius</i>	Monk	...
<i>Sebastes</i> spp.	Redfishes	Redfish
<i>Ammodytes</i> spp.	Sandeels	Sand eels (launces)
Sparidae	Sea breams	...
	Various demersal percomorphs	Lumpfish
<u>Pelagic percomorphs</u>		
<i>Belone belone</i>	Garfish	...
<i>Trachurus trachurus</i>	Horse mackerel	...
	Various pelagic percomorphs	Atlantic saury (billfish), bluefish
<u>Marine clupeoids</u>		
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Herring
<i>Sardina pilchardus = Aregus minor</i>	Pilchard	...
<i>Sprattus sprattus</i>	Sprat	...
	Various clupeoids	...

FAO English name	FAO French name	FAO Spanish name
<u>Cods, hakes, haddocks, etc.</u>	<u>Morues, merlus, églefins, etc.</u>	<u>Bacalaos, merluzas, eglefinos, etc.</u>
Cod (Atlantic)	Morue (Atlantique)	Bacalao (Atlántico)
Haddock	Eglefin	Eglefino
Hake (European)	Merlu (européen)	Merluza (europea)
Ling	Lingue	Maruca
Norway pout	Tacaud norvégien	Faneca noruega
Pollack	Lieu jaune	Abadejo
Saithe (pollock)	Lieu noir (colin)	Colín
Tusk (cusk)	Brosme	Brosmio
Whiting	Merlan	Merlán
Various gadoids	Gadoïdes divers	Varios gadoideos
<u>Redfishes, basses, congers, etc.</u>	<u>Rascasses, perches de mer, congres, etc.</u>	<u>Gallinetas, lubinas, congrios, etc.</u>
Wolffishes (catfishes) <u>a/</u>	Poissons-loups	Peces-lobo
Congers <u>a/</u>	Congres	Congrios
Gurnards, sea robins	Grondins	Rubio, perlón, escacho
Anglerfishes <u>a/</u>	Baudroies	Rapes
Redfishes	Sébaste, rascasse du nord	Gallinetas
Sandeels, launces <u>a/</u>	Lançons	Lanzones
Sea-breams, porgies	Brème de mer, dorades	Espáridos
Various demersal percomorphs	Divers percomorphes de fond	Diversos percomorfos demersales
<u>Jacks, mullets, etc.</u>	<u>Chinchards, mulets, etc.</u>	<u>Jureles, lisas, etc.</u>
Garfish	Orphie	Aguja
Horse mackerel, jack mackerel, scads <u>a/</u>	Chinchards, saurels	Jureles
Various pelagic percomorphs	Divers percomorphes pélagiques	Varios percomorfos pelágicos
<u>Herrings, sardines, anchovies, etc.</u>	<u>Harengs, sardines, anchois, etc.</u>	<u>Arenques, sardinas, anchoas, etc.</u>
Herring (Atlantic)	Hareng (Atlantique)	Arenque (Atlántico)
Pilchard (European)	Pilchard (européen)	Sardina (europea)
Sprat	Sprat	Espadín
Various marine clupeoids	Clupeoidei marins divers	Varios clupeidos marinos

Scientific name	ICES English name	ICNAF English name
<u>Tuna-like scombriforms</u>		
<i>Thunnus alalunga = Germon alalunga</i>	Albacore	Albacore
<i>Thunnus thynnus</i>	Bluefin tuna	Bluefin tuna
<i>Sarda sarda</i>	Bonito	Bonito
	Various tuna-like scombriforms	Skipjack, bigeye tuna, yellowfin tuna
<u>Mackerel-like scombriforms</u>		
<i>Scomber scombrus, Scomber colias</i>	Mackerels	Mackerel
	Various mackerel-like scombriforms	Swordfish
<u>Non-teleost fishes</u>		
<i>Squalus acanthias</i>	Picked dogfish	...
Carcharhinidae, Scyliorhinidae, Squalidae, Triakidae	Dogfishes and hounds, n.e.s.	Dogfishes
Batoidei	Rays and skates	Skates
	Various non-teleost fishes	Porbeagle <u>b/</u>
<u>Unsorted, unidentified fishes</u>		
		Groundfish species, pelagic species, other species
<u>Crustaceans</u>		
<i>Leander serratus</i>	Common prawn	...
<i>Crangon vulgaris</i>	Common shrimp	...
<i>Pandalus borealis</i>	Deep-water prawn	Prawn (shrimp)
<i>Cancer pagurus</i>	Edible crab	Crabs <u>c/</u>
<i>Homarus vulgaris</i>	Lobster	...
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	...
<i>Palinurus</i> spp.	Spiny or rock lobsters	...
	Various crustaceans	...

FAO English name	FAO French name	FAO Spanish name
<u>Tunas, bonitos, skipjacks</u>	<u>Thons, pélamides, bonites à ventre rayé</u>	<u>Atunes, bonitos, barriletes</u>
Albacore	Germon	Albacora
Bluefin tuna	Thon rouge	Atún rojo
Bonitos <u>a/</u>	Pélamides	Bonitos
Various tuna-like scombriforms	Divers scombriformes du type thon	Varios escombriformes parecidos a los atunes
<u>Mackerels, billfishes, cutlassfishes</u>	<u>Maquereaux, marlins, trichiures, etc.</u>	<u>Caballas, peces-aguja, peces-sable, etc.</u>
Mackerels	Maquereaux	Caballas
Various mackerel-like scombriforms	Divers scombriformes du type maquereau	Varios escombriformes parecidos a las caballas
<u>Sharks, rays, chimaeras</u>	<u>Squales, raies, chimères</u>	<u>Tiburones, rayas, quimeras</u>
Picked dogfish	Aiguillat	Mielga
Other dogfishes, hounds, cat-sharks, sand-sharks, etc.	Autres chiens de mer	Otros escualos
Rays, skates, sawfishes, guitarfishes, etc.	Raies, poissons-scie, guitares, etc.	Rayas, peces-sierra, etc.
Various cartilaginous fishes	Poissons cartilagineux divers	Varios peces cartilagineos
<u>Unsorted and unidentified fishes</u>	<u>Poissons non triés et non identifiés</u>	<u>Peces sin clasificar ni identificar</u>
<u>Crustaceans</u>	<u>Crustacés</u>	<u>Crustáceos</u>
Prawns and shrimps <u>a/</u>	Crevettes	Gambas y camarones
Common shrimp	Crevette grise	Quisquilla
Deep-water prawn	Crevette nordique	Camarón
Edible crab	Tourteau	Buey
European lobster	Homard européen	Bogavante
Norway lobster	Langoustine	Cigala
Rock lobsters, spiny lobsters	Langoustes	Langostas
Various marine crustaceans	Crustacés marins divers	Varios crustáceos de mar

Scientific name	ICES English name	ICNAF English name
	<u>Molluscs</u>	
<i>Mytilus edulis</i>	Blue mussel	Mussels <u>c/</u>
<i>Cardium edule</i>	Common cockle	...
<i>Ostrea edulis</i>	Common oyster	...
<i>Littorina littorea</i>	Periwinkle	Periwinkles <u>c/</u>
<i>Gryphaea angulata</i>	Portuguese oyster	...
<i>Pecten maximus</i>	Escallop	...
<i>Loligo spp.</i>	Squids	Squids <u>c/</u>
<i>Buccinum undatum</i>	Whelk	...
	Various molluscs	...
	<u>Other invertebrates</u>	
Asteroidea	Starfishes	...
	Various invertebrates	...

a/ Item under which FAO groups the ICES species appearing in the same line.

b/ The inclusive term "Sharks" is used in the ICNAF Statistical Bulletin for all species of sharks, except Dogfishes.

c/ Item under which ICNAF groups the ICES species appearing in the same line.

FAO English name	FAO French name	FAO Spanish name
<u>Molluscs</u>	<u>Mollusques</u>	<u>Moluscos</u>
Mussels, arkshells <u>a/</u>	Moules	Mejillones, pepitonas
Clams, cockles; bivalves, <u>n a/</u>	Clams, coques; bivalves <u>n</u>	Almejas, berberechos; bivalvos <u>n</u>
Oysters <u>a/</u>	Huîtres	Ostras
Abalones, winkles; gastropods, <u>n a/</u>	Ormeaux, bigorneaux; gastéropodes <u>n</u>	Orejas de mar, bigaros; gastropodos <u>n</u>
Oysters <u>a/</u>	Huîtres	Ostras
Scallops <u>a/</u>	Pétoncles	Vieiras
Squids <u>a/</u>	Encornets	Calamares
Abalones, winkles; gastropods, <u>n a/</u>	Ormeaux, bigorneaux; gastéropodes <u>n</u>	Orejas de mar, bigaros; gastropodos <u>n</u>
Various marine molluscs	Mollusques marins divers	Varios moluscos de mar
<u>Sea-cucumbers, sea-urchins, ascidians, etc.</u>	<u>Bêches-de-mer, oursins, ascidiens, etc.</u>	<u>Cohombres de mar, erizos de mar, ascidias, etc.</u>
Starfishes, brittle-stars <u>a/</u>	Astérides et ophiures	Estrellas de mar
Sea-squirts and other invertebrates <u>a/</u>	Ascidiens et autres invertébrés	Ascidias y otros invertebrados

NALES USED BY ICNAF
(According to FAO groupings)

Scientific name	ICNAF No.	ICNAF English name	ICNAF Group
		<u>Sturgeons, paddlefishes</u>	
<i>Acipenser</i> spp.	4	Sturgeons	OF
		<u>River eels</u>	
<i>Anguilla rostrata</i>	5	Eel	OF
		<u>Salmons, trouts, smelts, etc.</u>	
<i>Argentina</i> spp.	4 ³	Argentines	OF
<i>Mallotus villosus</i>	15	Capelin	OF
<i>Salmo salar</i>	12	Salmon	OF
<i>Osmerus mordax</i>	14	Smelt	OF
<i>Salvelinus</i> spp.	13	Trouts (chars)	OF
		<u>Shads, milkfishes, etc.</u>	
<i>Alosa pseudoharengus</i>	9	Alewife	OF
<i>Alosa sapidissima</i>	10	Shad	OF
		<u>Flounders, halibuts, soles, etc.</u>	
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	52	American plaice	F
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	49	Greenland halibut	F
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	48	Halibut	G
<i>Paralichthys dentatus</i>	54	Summer flounder	F
<i>Pseudopleuronectes americanus</i>	53	Winter flounder	F
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	50	Witch	F
<i>Limanda ferruginea</i>	51	Yellowtail flounder	F
		<u>Cods, hakes, haddocks, etc.</u>	
<i>Gadus morhua</i>	39	Cod	G
<i>Brosme brosme</i>	47	Cusk	OG
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	41	Haddock	G
<i>Pollachius virens</i>	42	Pollock (saithe)	OG
<i>Urophycis chuss</i>	46	Red hake	OG

ICES English name	FAO English name
<u>Sturgeons</u>	<u>Sturgeons, paddlefishes</u>
Sturgeons	Sturgeons
<u>River eels</u>	<u>River eels</u>
...	American eel
<u>Salmonoids</u>	<u>Salmons, trouts, smelts, etc.</u>
Various salmonoids <u>a/</u>	Various salmonoids <u>b/</u>
Capelin	Capelin
Atlantic salmon	Atlantic salmon
...	Smelts <u>b/</u>
Trouts, chars <u>a/</u>	Trouts, chars <u>b/</u>
<u>Diadromous clupeoids</u>	<u>Shads, milkfishes, etc.</u>
...	Alewife
Shads <u>a/</u>	Milkfishes and various shads <u>b/</u>
<u>Pleuronectiforms</u>	<u>Flounders, halibuts, soles, etc.</u>
Various pleuronectiforms <u>a/</u>	Pleuronectiforms, a/ <u>b/</u>
Various pleuronectiforms <u>a/</u>	Greenland halibut
Halibut	Halibut (Atlantic)
...	Pleuronectiforms, a/ <u>b/</u>
...	Pleuronectiforms, a/ <u>b/</u>
Witch	Witch
...	Pleuronectiforms, a/ <u>b/</u>
<u>Gadiforms</u>	<u>Cods, hakes, haddocks, etc.</u>
Cod	Cod (Atlantic)
Tusk	Tusk (cusk)
Haddock	Haddock
Saithe	Saithe (pollock)
Various gadiforms <u>a/</u>	Various gadoids <u>b/</u>

Scientific name	ICNAF No.	ICNAF English name	ICNAF Group
<u>Cods, hakes, haddocks, etc.</u> (concluded)			
<i>Merluccius bilinearis</i>	44	Silver hake	G
<i>Microgadus tomcod</i>	40	Tomcod	OG
<i>Urophycis tenuis</i>	45	White hake	OG
<u>Redfishes, basses, congers, etc.</u>			
<i>Lophius americanus</i>	56	Angler	OG
<i>Conger oceanicus</i>	6	Conger	OF
<i>Tautoglabrus adspersus</i>	29	Cunner	OG
<i>Menticirrhus saxatilis</i>	28	King whiting	OG
<i>Cyclopterus lumpus</i>	33	Lumpfish	OG
<i>Sphoeroides maculatus</i>	31	Northern puffer	OG
<i>Macrozoarces americanus</i>	38	Ocean pout	OG
<i>Sebastes marinus</i>	32	Redfish	G
<i>Ammodytes</i> spp.	55	Sand eels (launces)	OG
<i>Stenotomus chrysops</i>	26	Scup	OG
<i>Centropristes striatus</i>	25	Sea bass	OF
<i>Prionotus</i> spp.	34	Sea robins	OG
<i>Cynoscion regalis</i>	27	Squeteague	OF
<i>Roccus saxatilis</i>	23	Striped bass	OF
<i>Tautoga onitis</i>	30	Tautog	OG
<i>Lopholatilus chamaeleonticeps</i>	35	Tilefish	OG
<i>Roccus americanus</i>	24	White perch	OF
<i>Anarhichas</i> spp.	36	Wolffishes	OG
<u>Jacks, mullets, etc.</u>			
<i>Scomberesox saurus</i>	37	Atlantic saury (billfish)	PF
<i>Pomatomus saltatrix</i>	21	Bluefish	PF
<i>Poronotus triacanthus</i>	22	Butterfish	PF
<i>Caranx hippos</i>	20	Crevalle	PF

ICES English name	FAO English name
<u>Gadiforms (concluded)</u>	<u>Cods, hakes, haddocks, etc. (concluded)</u>
...	Silver hake
...	Various gadoids <u>b/</u>
Various gadiforms <u>a/</u>	Various gadoids <u>b/</u>
<u>Demersal percomorphs</u>	<u>Redfishes, basses, congers, etc.</u>
...	Anglerfishes <u>b/</u>
...	Congers <u>b/</u>
...	Demersal percoids <u>b/</u>
...	Croakers, drums <u>b/</u>
Various demersal percomorphs <u>a/</u>	Lumpfishes, lumpsuckers, snailfishes <u>b/</u>
...	Puffers, leatherjackets <u>b/</u>
...	Various demersal percomorphs <u>b/</u>
Redfishes <u>a/</u>	Redfishes <u>b/</u>
Sandeels	Sandeels, launces
...	Sea-basses, sea-perches, groupers <u>b/</u>
...	Sea-basses, sea-perches, groupers <u>b/</u>
Various demersal percomorphs <u>a/</u>	Gurnards, sea robins <u>b/</u>
...	Croakers, drums <u>b/</u>
...	Sea-basses, sea-perches, groupers <u>b/</u>
...	Demersal percoids <u>b/</u>
...	Tilefishes, blanquillos <u>b/</u>
...	Sea-basses, sea-perches, groupers <u>b/</u>
Catfishes (wolffishes)	Wolffishes (catfishes) <u>b/</u>
<u>Pelagic percomorphs</u>	<u>Jacks, mullets, etc.</u>
Various pelagic percomorphs <u>a/</u>	Sauries <u>b/</u>
Various pelagic percomorphs <u>a/</u>	Bluefishes <u>b/</u>
...	Butterfishes, harvestfishes <u>b/</u>
...	Other carangids <u>b/</u>

Scientific name	ICNAF No.	ICNAF English name	ICNAF Group
<u>Herrings, sardines, anchovies, etc.</u>			
<i>Anchoa mitchilli</i>	8	Bay anchovy	PF
<i>Clupea harengus</i>	7	Herring	PF
<i>Brevoortia tyrannus</i>	11	Menhaden	PF
<u>Tunas, bonitos, skipjacks</u>			
<i>Thunnus alalunga</i>	17(b)	Albacore	PF
<i>Thunnus obesus</i>	17(c)	Bigeye tuna	PF
<i>Thunnus thynnus</i>	17(a)	Bluefin tuna	PF
<i>Sarda sarda</i>	18	Bonito	PF
<i>Euthynnus pelamis</i>	17(e)	Skipjack	PF
<i>Thunnus albacares</i>	17(d)	Yellowfin tuna	PF
<u>Mackerels, billfishes, outlassfishes, etc.</u>			
<i>Scomber scombrus</i>	16	Mackerel	PF
<i>Xiphias gladius</i>	19	Swordfish	PF
<u>Sharks, rays, chimaeras</u>			
<i>Squalus</i> and <i>Mustelus</i> spp.	2	Dogfishes	OF
<i>Lamna nasus</i>	1	Porbeagle <u>g/</u>	OF
<i>Raja</i> spp.	3	Skates	OF
<u>Unsorted and unidentified fishes</u>			
Groundfish species			
Pelagic species			
Other species			
<u>Crustaceans</u>			
<i>Callinectes</i> and <i>Cancer</i> spp.	70	Crabs	SF
<i>Homarus americanus</i>	69	Lobster	SF
<i>Pandalus borealis</i>	71	Prawn (shrimp)	SF

ICES English name	FAO English name
<u>Marine clupeoids</u>	<u>Herrings, sardines, anchovies, etc.</u>
...	Various marine clupeoids <u>b/</u>
Herring	Herring (Atlantic)
...	Menhadens <u>b/</u>
<u>Tuna-like scombriforms</u>	<u>Tunas, bonitos, skipjacks</u>
Albacore	Albacore
Various tuna-like scombriforms <u>a/</u>	Bigeye tuna
Bluefin tuna	Bluefin tuna
Bonito	Bonitos <u>b/</u>
Various tuna-like scombriforms <u>a/</u>	Skipjack
Various tuna-like scombriforms <u>a/</u>	Yellowfin tuna
<u>Mackerel-like scombriforms</u>	<u>Mackerels, billfishes, cutlassfishes, etc.</u>
Mackerels <u>a/</u>	Mackerels <u>b/</u>
Various mackerel-like scombriforms <u>a/</u>	Swordfish
<u>Non-teleost fishes</u>	<u>Sharks, rays, chimaeras</u>
Dogfishes and hounds, n.e.s. <u>a/</u>	Other dogfishes, hounds, cat-sharks, sand-sharks, etc. <u>b/</u>
Various non-teleost fishes <u>a/</u>	Porbeagles <u>b/</u>
Rays and skates <u>a/</u>	Rays, skates, sawfishes, guitarfishes, etc. <u>b/</u>
<u>Unsorted, unidentified fishes</u>	<u>Unsorted and unidentified fishes</u>
...	...
...	...
...	...
<u>Crustaceans</u>	<u>Crustaceans</u>
...	Blue crab, edible crab
...	Northern lobster
Deep-water prawn	Deep-water prawn

Scientific name	ICNAF No.	ICNAF English name	ICNAF Group
<u>Molluscs</u>			
<i>Aequipecten irradians</i>	66	Bay scallop	SF
<i>Strombus</i> and <i>Busycon</i> spp.	67	Conchs	SF
<i>Mytilus</i> and <i>Volvella</i> spp.	63	Mussels	SF
<i>Arctica islandica</i>	62	Ocean quahog	SF
<i>Crassostrea virginica</i>	64	Oyster	SF
<i>Littorina</i> spp.	68	Periwinkles	SF
<i>Mercenaria mercenaria</i>	58	Quahog	SF
<i>Ensis directus</i>	59	Razor clam	SF
<i>Placopecten magellanicus</i>	65	Sea scallop	SF
<i>Mya arenaria</i>	60	Soft clam	SF
<i>Loligo</i> and <i>Illex</i> spp.	57	Squids	SF
<i>Spisula solidissima</i>	61	Surf clam	SF
<u>Sea-cucumbers, sea-urchins ascidians, etc.</u>			
<i>Strongylocentrotus</i> spp.	73	Sea-urchins	—
<i>Glycera</i> and <i>Neanthes (Nereis)</i> spp.	72	Worms	—
<u>Aquatic plants</u>			
<i>Rhodymenia, Chondrus, Laminaria</i> etc. spp.	74	Seaweeds	—

a/ Item under which ICES groups the ICNAF species appearing in the same line.

b/ Item under which FAO groups the ICNAF species appearing in the same line.

c/ The inclusive term "Sharks" is used in the ICNAF Statistical Bulletin for all species of sharks, except Dogfishes.

ICES English name	FAO English name
<u>Molluscs</u>	<u>Molluscs</u>
...	Scallops <u>b/</u>
Various molluscs <u>a/</u>	Abalones, winkles; gastropods, <u>n b/</u>
Blue mussel	Mussels, arkshells <u>b/</u>
...	Clams, cockles; bivalves, <u>n b/</u>
...	Oysters <u>b/</u>
Periwinkle	Abalones, winkles; gastropods, <u>n b/</u>
...	Clams, cockles; bivalves, <u>n b/</u>
...	Clams, cockles; bivalves, <u>n b/</u>
...	Scallops <u>b/</u>
...	Clams, cockles; bivalves, <u>n b/</u>
Squids	Squids <u>b/</u>
...	Clams, cockles; bivalves, <u>n b/</u>
<u>Other invertebrates</u>	<u>Sea-cucumbers, sea-urchins, ascidians, etc.</u>
Various invertebrates <u>a/</u>	Sea-urchins <u>b/</u>
...	Marine bristle-worms <u>b/</u>
<u>Aquatic plants</u>	<u>Aquatic plants</u>
Aquatic plants	Aquatic plants

NALES USED BY ICNAF
(According to ICNAF groupings)

Scientific name	ICNAF No.	ICNAF English name	ICNAF Group
<u>Groundfish</u>			
<i>Gadus morhua</i>	39	Cod	G
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	41	Haddock	G
<i>Merluccius bilinearis</i>	44	Silver hake	G
<i>Sebastes marinus</i>	32	Redfish	G
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	48	Halibut	G
<u>Flounders, other than halibut</u>			
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	52	American plaice	F
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	49	Greenland halibut	F
<i>Paralichthys dentatus</i>	54	Summer flounder	F
<i>Pseudopleuronectes americanus</i>	53	Winter flounder	F
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	50	Witch	F
<i>Limanda ferruginea</i>	51	Yellowtail flounder	F
<u>Herring</u>			
<i>Clupea harengus</i>	7	Herring	PF
<u>Other groundfish</u>			
<i>Lophius americanus</i>	56	Angler	OG
<i>Tautoglabrus adspersus</i>	29	Cunner	OG
<i>Brosme brosme</i>	47	Cusk	OG
<i>Menticirrhus saxatilis</i>	28	King whiting	OG
<i>Cyclopterus lumpus</i>	33	Lumpfish	OG
<i>Sphoeroides maculatus</i>	31	Northern puffer	OG
<i>Macrozoarces americanus</i>	38	Ocean pout	OG
<i>Pollachius virens</i>	42	Pollock (saithe)	OG
<i>Urophycis chuss</i>	46	Red hake	OG
<i>Anmodytes</i> spp.	55	Sand eels (launces)	OG
<i>Stenotomus chrysops</i>	26	Scup	OG
<i>Prionotus</i> spp.	34	Sea robins	OG
<i>Tautoga onitis</i>	30	Tautog	OG

ICES English name	FAO English name
Cod	Cod (Atlantic)
Haddock	Haddock
...	Silver hake
Redfishes <u>a/</u>	Redfishes <u>b/</u>
Halibut	Halibut (Atlantic)
Various pleuronectiforms <u>a/</u>	Pleuronectiforms, <u>n/ b/</u>
Various pleuronectiforms <u>a/</u>	Greenland halibut
...	Pleuronectiforms, <u>n/ b/</u>
...	Pleuronectiforms, <u>n/ b/</u>
Witch	Witch
...	Pleuronectiforms, <u>n/ b/</u>
Herring	Herring (Atlantic)
...	Anglerfishes <u>b/</u>
...	Demersal percoids <u>b/</u>
Tusk	Tusk (cusk)
...	Croakers, drums <u>b/</u>
Various demersal percomorphs <u>a/</u>	Lumpfishes, lumpsuckers, snailfishes <u>b/</u>
...	Puffers, leatherjackets <u>b/</u>
...	Various demersal percomorphs <u>b/</u>
Saithe	Saithe (pollock)
Various gadiforms <u>a/</u>	Various gadoids <u>b/</u>
Sandeels	Sandeels, launces
...	Sea-basses, sea-perches, groupers <u>b/</u>
Various demersal percomorphs <u>a/</u>	Gurnards, sea robins <u>b/</u>
...	Demersal percoids <u>b/</u>

Scientific name	ICNAF No.	ICNAF English name	ICNAF Group
<u>Other groundfish (concluded)</u>			
<i>Lopholatilus chamaeleonticeps</i>	35	Tilefish	OG
<i>Microgadus tomcod</i>	40	Tomcod	OG
<i>Urophycis tenuis</i>	45	White hake	OG
<i>Anarhichas</i> spp.	36	Wolfishes	OG
<u>Other pelagic fish</u>			
<i>Scomberesox saurus</i>	37	Atlantic saury (billfish)	PF
<i>Anchoa mitchilli</i>	8	Bay anchovy	PF
<i>Pomatomus saltatrix</i>	21	Bluefish	PF
<i>Sarda sarda</i>	18	Bonito	PF
<i>Poronotus triacanthus</i>	22	Butterfish	PF
<i>Caranx hippos</i>	20	Crevalle	PF
<i>Scomber scombrus</i>	16	Mackerel	PF
<i>Brevoortia tyrannus</i>	11	Menhaden	PF
<i>Xiphias gladius</i>	19	Swordfish	PF
<i>Thunnus thynnus</i>	17(a)	Bluefin tuna	PF
<i>Thunnus alalunga</i>	17(b)	Albacore	PF
<i>Thunnus obesus</i>	17(c)	Bigeye tuna	PF
<i>Thunnus albacares</i>	17(d)	Yellowfin tuna	PF
<i>Euthynnus pelamis</i>	17(e)	Skipjack	PF
<u>Other fish</u>			
<i>Alosa pseudoharengus</i>	9	Alewife	OF
<i>Argentina</i> spp.	43	Argentines	OF
<i>Mallotus villosus</i>	15	Capelin	OF
<i>Conger oceanicus</i>	6	Conger	OF
<i>Squalus</i> and <i>Mustelus</i> spp.	2	Dogfishes	OF
<i>Anguilla rostrata</i>	5	Eel	OF
<i>Lamna nasus</i>	1	Porbeagle <u>e/</u>	OF
<i>Salmo salar</i>	12	Salmon	OF

ICES English name	FAO English name
...	Tilefishes, blanquillos <u>b/</u>
...	Various gadoids <u>b/</u>
Various gadiforms <u>a/</u>	Various gadoids <u>b/</u>
Catfishes (wolffishes)	Wolffishes (catfishes) <u>b/</u>
Various pelagic percomorphs <u>a/</u>	Sauries <u>b/</u>
...	Various marine clupeoids <u>b/</u>
Various pelagic percomorphs <u>a/</u>	Bluefishes <u>b/</u>
Bonito	Bonitos <u>b/</u>
...	Butterfishes, harvestfishes <u>b/</u>
...	Other carangids <u>b/</u>
Mackerels <u>a/</u>	Mackerels <u>b/</u>
...	Menhadens <u>b/</u>
Various mackerel-like scombriforms <u>a/</u>	Swordfish
Bluefin tuna	Bluefin tuna
Albacore	Albacore
Various tuna-like scombriforms <u>a/</u>	Bigeye tuna
Various tuna-like scombriforms <u>a/</u>	Yellowfin tuna
Various tuna-like scombriforms <u>a/</u>	Skipjack
...	Alewife
Various salmonoids <u>a/</u>	Various salmonoids <u>b/</u>
Capelin	Capelin
...	Congers <u>b/</u>
Dogfishes and hounds, n.e.s. <u>a/</u>	Other dogfishes, hounds, cat-sharks, sand-sharks, etc. <u>b/</u>
...	American eel
Various non-teleost fishes <u>a/</u>	Porbeagles <u>b/</u>
Atlantic salmon	Atlantic salmon

Scientific name	ICNAF No.	ICNAF English name	ICNAF Group
<u>Other fish (concluded)</u>			
<i>Centropristes striatus</i>	25	Sea bass	OF
<i>Alosa sapidissima</i>	10	Shad	OF
<i>Raja</i> spp.	3	Skates	OF
<i>Gasterus mordax</i>	14	Smelt	OF
<i>Cynoscion regalis</i>	27	Squeteague	OF
<i>Roccus saxatilis</i>	23	Striped bass	OF
<i>Acipenser</i> spp.	4	Sturgeons	OF
<i>Salvelinus</i> spp.	13	Trouts (chars)	OF
<i>Roccus americanus</i>	24	White perch	OF
<u>Shellfish, etc.</u>			
<i>Aequipecten irradians</i>	66	Bay scallop	SF
<i>Strombus</i> and <i>Busycon</i> spp.	67	Conchs	SF
<i>Callinectes</i> and <i>Cancer</i> spp.	70	Crabs	SF
<i>Homarus americanus</i>	69	Lobster	SF
<i>Mytilus</i> and <i>Volvella</i> spp.	63	Mussels	SF
<i>Arctica islandica</i>	62	Ocean quahog	SF
<i>Crassostrea virginica</i>	64	Oyster	SF
<i>Littorina</i> spp.	68	Periwinkles	SF
<i>Pandalus borealis</i>	71	Prawn (shrimp)	SF
<i>Mercenaria mercenaria</i>	58	Quahog	SF
<i>Ensis directus</i>	59	Razor clam	SF
<i>Plicopecten magellanicus</i>	65	Sea scallop	SF
<i>Strongylocentrotus</i> spp.	73	Sea urchins	--
<i>Mya arenaria</i>	60	Soft clam	SF
<i>Loligo</i> and <i>Illex</i> spp.	57	Squids	SF
<i>Spisula solidissima</i>	61	Surf clam	SF
<i>Glycera</i> and <i>Neanthes (Nereis)</i> spp.	72	Worms	--
<i>Rhodomenia, Chondrus, Laminaria</i> etc. spp.	74	Seaweeds	--

a/ Item under which ICES groups the ICNAF species appearing in the same line.

b/ Item under which FAO groups the ICNAF species appearing in the same line.

c/ The inclusive term "Sharks" is used in the ICNAF Statistical Bulletin for all species of sharks, except Dogfishes.

ICES English name	FAO English name
...	Sea-basses, sea-perches, groupers <u>b/</u>
Shads <u>a/</u>	Milkfishes and various shads <u>b/</u>
Rays and skates <u>a/</u>	Rays, skates, sawfishes, guitarfishes, etc. <u>b/</u>
...	Smelts <u>b/</u>
...	Croakers, drums <u>b/</u>
...	Sea-basses, sea-perches, groupers <u>b/</u>
Sturgeons	Sturgeons
Trouts, chars <u>a/</u>	Trouts, chars <u>b/</u>
...	Sea-basses, sea-perches, groupers <u>b/</u>
...	Scallops <u>b/</u>
Various molluscs <u>a/</u>	Abalones, winkles; gastropods, <u>n/</u> <u>b/</u>
...	Blue crab, edible crab
...	Northern lobster
Blue mussel	Mussels, arkshells <u>b/</u>
...	Clams, cockles; bivalves, <u>n/</u> <u>b/</u>
...	Oysters <u>b/</u>
Periwinkle	Abalones, winkles; gastropods <u>b/</u>
Deep-water prawn	Deep-water prawn
...	Clams, cockles; bivalves, <u>n/</u> <u>b/</u>
...	Clams, cockles; bivalves, <u>n/</u> <u>b/</u>
...	Scallops <u>b/</u>
Various invertebrates <u>a/</u>	Sea-urchins <u>b/</u>
...	Clams, cockles; bivalves, <u>n/</u> <u>b/</u>
Squids	Squids <u>b/</u>
...	Clams, cockles; bivalves, <u>n/</u> <u>b/</u>
...	Marine bristle-worms <u>b/</u>
...	Aquatic plants <u>b/</u>